रजिस्टर्ड नं0 एल0 33-एस0 एम0 13-14/98.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 अगस्त, 1998/2 भाद्रपद, 1920

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिमला-171002, 24 अगस्त, 1998

संख्या एल 0 एल 0 स्रार0-डी 0 (6)-15/98-लेजिस.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के स्रानुच्छेद 200 के स्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 21-8-98 को स्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते स्रीर पैन्शन) संशोधन विधेयक, 1998 (1998 का विधेयक संख्यांक 16) को 1998 के

मूल्य: 1 रुपया।

हिमाचल प्रदेश ग्रिधिनियम संख्यांक 17 के रूप में, संविधान के ग्रनुच्छेद 348(3) के ग्रिधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश क राजपत्र में प्रकाशित करने हैं।

श्रादेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर, सिचव (विधि)।

() 35 y ...

1998 का अधिनियम संख्यांक 17

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सब्स्यों के भसे और पेन्शन) संशोधन अधिनियम, 1998

(राज्यपाल महोदया द्वारा तारीख 21 अगस्त, 1998 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते ग्रीर पेन्शन) ग्रिश्वनियम, 1971 (1971 का 8) का ग्रीर संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के उनचासब वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान मधा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :—

- 1. इस ग्रिधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते संक्षिप्त नाम ग्रीर पेन्शन) संशोधन ग्रिधिनियम, 1998 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते श्रौर पेन्शन) श्रिधिनियम, धारा 3 का 1971 का 8 1971 (जिसे इसनें इसके पश्चात् मूल ग्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 3 में, संशोधन। ''एक हजार पांच सौ'' शब्दों के स्थान पर, ''दो हजार पांच सौ'' शब्द रखें जाएंगे।
 - 3. मूल ग्रिधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (1) के खण्ड (ii) में, 'दो सी" धारा 4 का शब्दों के स्थान पर, 'दो सी पचास" शब्द रखे जाएंगे। संशोधन।
 - 4. मूल ग्रिधिनियम की धारा 4-ख में, "तीन हजार" शब्दों के स्थान पर "चार धारा 4-ख का हजार पांच सौ" शब्द रखे जाएंगे । संशोधन।
 - 5. मूल ग्रिधिनियम की धारा 5 की उप-धारा (2) के प्रथम परन्तुक में "तीन धारा 5 का हुजार" शब्दों के स्थान पर, "चार हजार" शब्द रखे जाएंगे। संशोधन।
 - 6. मूल ग्रिधिनियम की धारा 5-क में, "तीन सौ" शब्दों के स्थान पर, "पांच धारा 5-क का संशोधन।
 - 7. मूल अधिनियम की धारा 6 में, "साठ हजार" शब्दों के स्थान पर, जहां- धारा 6 का जहां वे आते हैं, "अस्सी हजार शब्द" रखे जाएंगे।
 - 8. मूल अधिनियम की धारा 6-ख में,—

धारा 6-ख का संशोधन।

- (क) उप-धारा (1) में—
 - (i) "पांच वर्ष से ग्रन्यून ग्रविध तक, चाहे निरन्तर या नहीं, सेवा की है प्रित मास एक हजार" शब्दों के स्थान पर, "पांच वर्ष तक किसी ग्रविध के लिए सेवा की है, प्रित मास एक हजार पांच हो" शब्द रखे जाएंगे;
 - (ii) विद्यमान प्रथम परन्तुक का लोप किया जाएगा;

- (iii) विद्यमान द्वितीय परन्तुक में, "यह ग्रौर कि" शब्दों का लोप किया जाएगा ग्रौर "पांच वर्ष से ग्रधिक प्रत्येक वर्ष के लिए प्रति मास सौ रुपये की श्रितिरक्त पेन्शन संदत्त की जाएगी, किन्तु ऐसे व्यक्ति को सदेय पेन्शन किसी भी दशा में प्रति मास राज्य सरकार के उच्चतम् श्रेणी-। के ग्रधिकारी को ग्रनुज्ञेय ग्रधिकतम् पेन्शन से ग्रधिक नहीं होगी" शब्दों के स्थान पर, "पांच वर्ष से ग्रधिक प्रत्येक वर्ष के लिए प्रति मास एक सौ पचास रुपये की ग्रितिरक्त पेन्शन सदत्त की जाएगी, किन्तु ऐसे व्यक्ति को संदेय पेन्शन किसी भी दशा में प्रति मास तेरह हजार रुपये से ग्रधिक नहीं होगी" शब्द ग्रौर चिन्ह रखे जाएंगे।
- (ख) उप-धारा (1-श्र) का लोप किया जाएगा ।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 17 of 1998.

THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOW-ANCES AND PENSION OF MEMBERS) AMENDMENT ACT, 1998

(As Assented to by the Governor on 21st August, 1998)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (Act No. 8 of 1971).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-ninth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Amendment Act, 1998.

Short title.

- 8 of 1971
- 2. In section 3 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (hereinafter called the principal Act), for the words "one thousand and five hundred", the words "two thousand and five hundred" shall be substituted.

Amendment of section 3.

3. In section 4 of the principal Act in sub-section (1), in clause (ii), for the words "two hundred", the words "two hundred and fifty" shall be substituted.

Amendment of section 4.

4. In section 4-B of the principal Act, for the words "three thousand", the words "four thousand and five hundred" shall be substituted.

Amendment of section 4-B.

5. In section 5 of the principal Act, in the first proviso to subsection (2), for the words "three thousand", the words "four thousand" shall be substituted.

Amendment of section 5.

6. In section 5-A of the principal Act, for the words "three hundred" the words "five hundred" shall be substituted.

Amendment of section 5-A.

7. In section 6 of the principal Act, for the words "sixty thousand", wherever these occur, the words "eighty thousand" shall be substituted.

Amendment of section 6.

8. In section 6-B of the principal Act,—

Amendment of section 6-B.

- (a) in sub-section (1)—
 - (i) for the words and figures "Rs. 1000 per mensem to every person who has served for a period of not less than 5 years whether continuous or not", the words and

. T.

- figures "Rs. 1,500 per mensem to every person who has served for any period upto five years" shall be substituted;
- (ii) the first proviso shall be deleted;
- (iii) in the second proviso, the word "further" shall be omitted and for the words, figures and signs "Rs. 100/-per mensem for every year in excess of five, so, however, that in no case the pension payable to such persons shall not exceed the maximum pension admissible to the highest Grade-I Officer of the State Government", the words, figures and sign "Rs. 150/-per mensem for every year in excess of five, so however, that in no case the pension payable to such person shall exceed Rs. 13,000/- per mensem" shall be substituted;
- (b) sub-section (1-A) shall be omitted.